

Dear Customer

Thank you for selecting our product. We are confident we can fully satisfy your expectations by offering you a wide range of technologically advanced products which directly result from our many years of experience in faucet and fitting production.

ENGLISH

Estimado Cliente

Muchas gracias por elegir nuestro producto. Estamos seguros que podemos satisfacer completamente sus expectativas ofreciéndole una amplia variedad de productos tecnológicamente avanzados que resultan directamente de muchos años de experiencia en grifos y su producción apropiada.

ESPAÑOL

ATTENTION! For care, use soft towel with soap and water only! Under no circumstances should you use any chemicals.

ATENCIÓN! Para el cuidado, utilice solamente una toalla suave con jabón y agua! Bajo ninguna circunstancia no use productos químicos.

ENGLISH

ESPAÑOL

For easy installation of your GRAFF faucet you will need:

- to READ ALL the instructions completely before beginning,
- to READ ALL the warnings, care and maintenance information.

To complete the project, you should:

- gather the tools and all the parts you will need,
- prepare the mounting area,
- connect the supply lines.

Para la instalación fácil de su grifo de la GRAFF usted necesitará:

- LEER TODAS las instrucciones completamente antes de comenzar,
- LEER TODA la información sobre las advertencias, cuidado y mantenimiento.

Para terminar el proyecto, usted debe:

- recolectar las herramientas y todas las piezas que usted necesitará,
- prepare el área para el montaje,
- conecte las líneas de fuente.

ENGLISH

ESPAÑOL

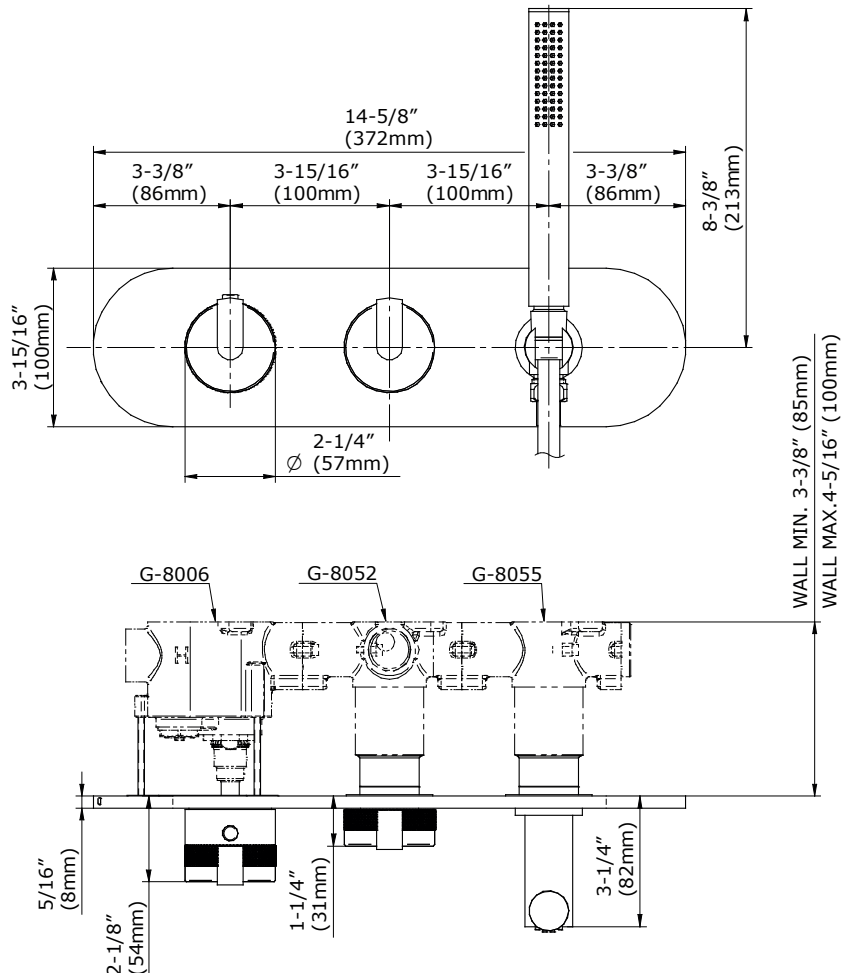
BEFORE INSTALLING

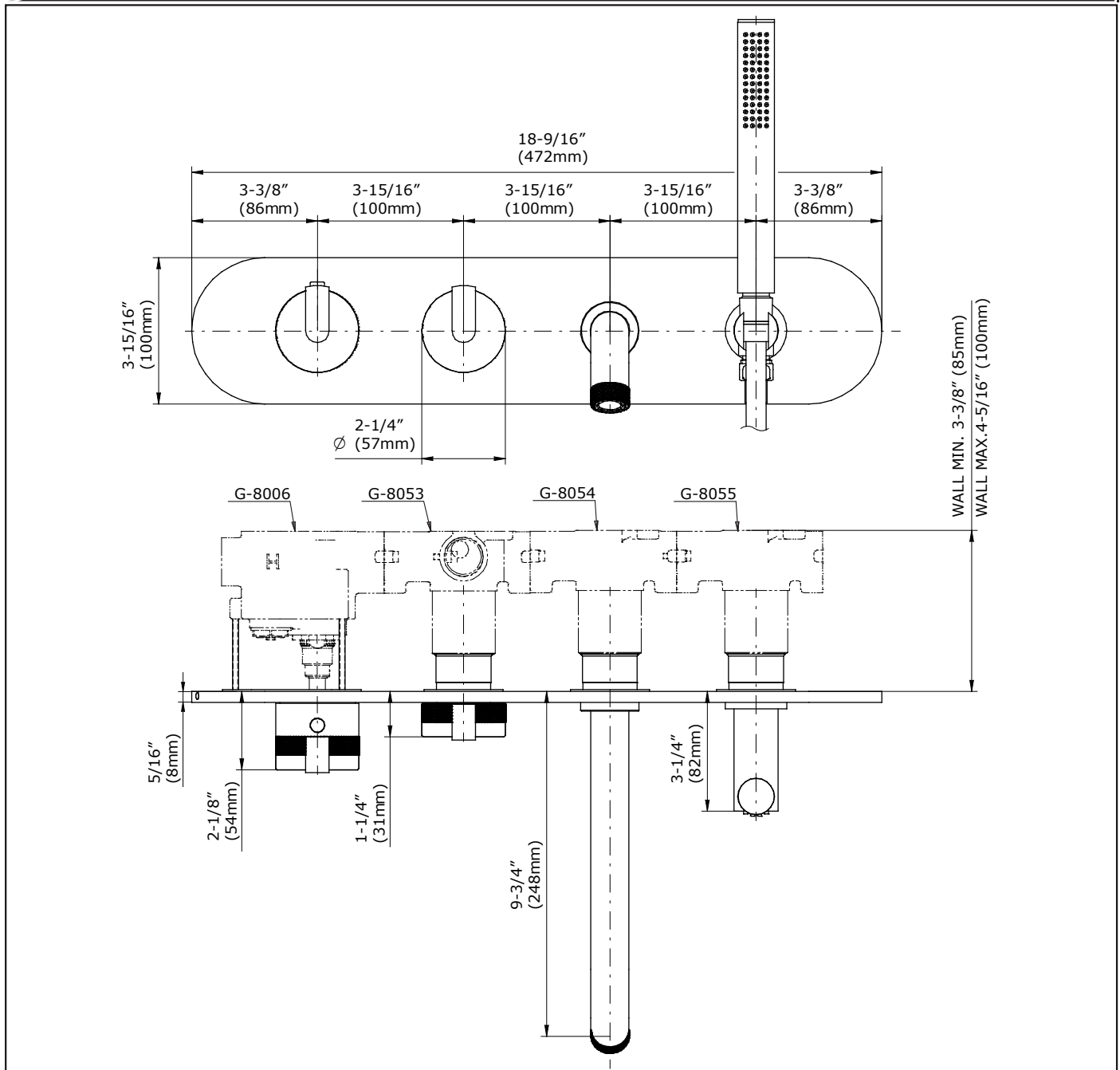
- Before installing the faucet, it is good to rinse the supply pipelines in order to do away with any residue.
- We recommend installing the filter taps.

ANTES DE LA INSTALACIÓN

- Antes de instalar el grifo, es bueno ejuagar las tuberías suministro para eliminar residuos.
- Recomendamos el instalar los tapones de filtro.

Modelo **GV7.090H-****-L1**-**-T**





HELPFUL SYMBOLS ● SÍMBOLOS AUXILIARES

1



Careful here!
Tenga cuidado aquí!



Pay attention
Tenga en cuenta



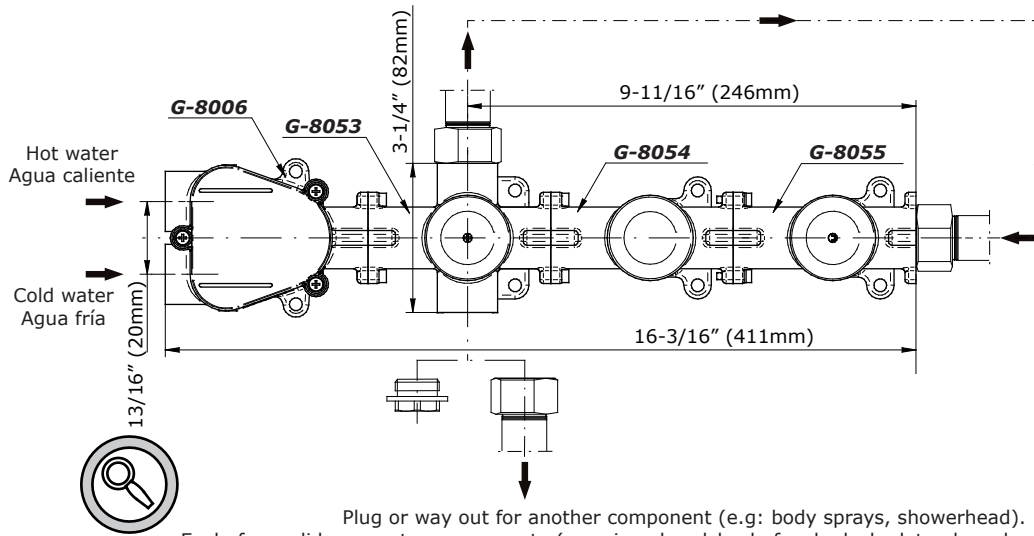
Use the tool
Use herramienta



Information
Información

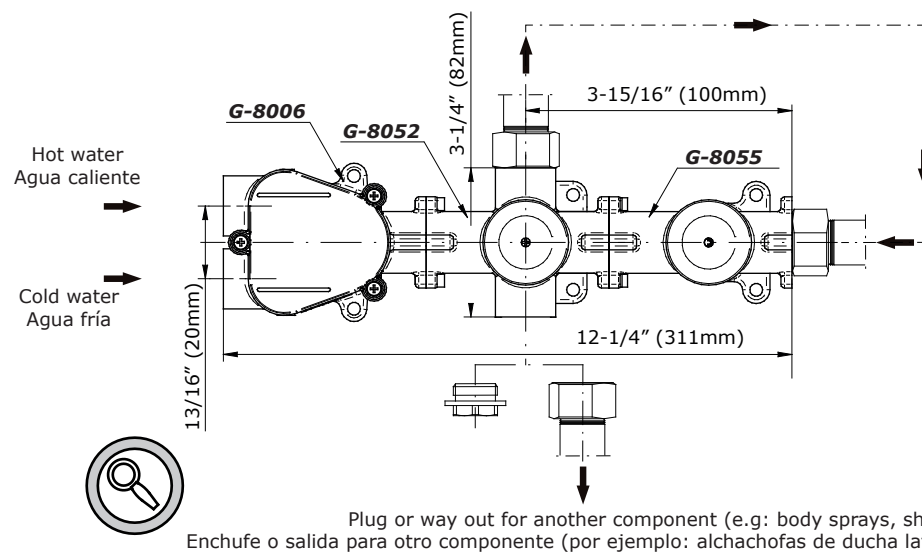
ASSEMBLY DIAGRAM ● SCHEMA DI MONTAGGIO

2



It is necessary to connect the valve **G-8053** with **G-8055**.
Note! The parts needed to connect the valves are not part of the set

Es necesario conectar la válvula **G-8053** con el **G-8055**.
¡Nota! Las piezas necesarias para conectar las válvulas no forman parte del conjunto.

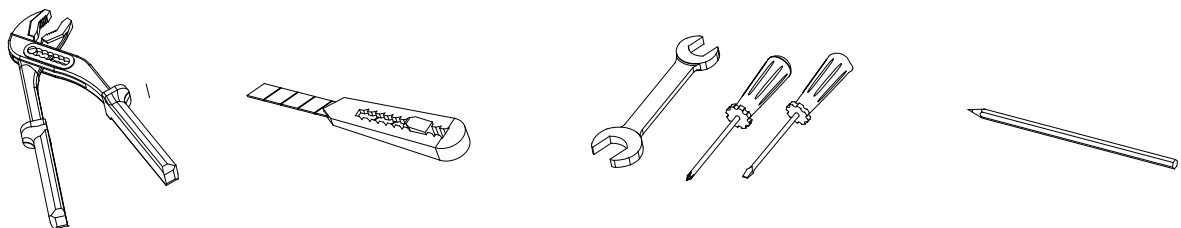


It is necessary to connect the valve **G-8052** with **G-8055**.
Note! The parts needed to connect the valves are not part of the set

Es necesario conectar la válvula **G-8052** con el **G-8055**.
¡Nota! Las piezas necesarias para conectar las válvulas no forman parte del conjunto.

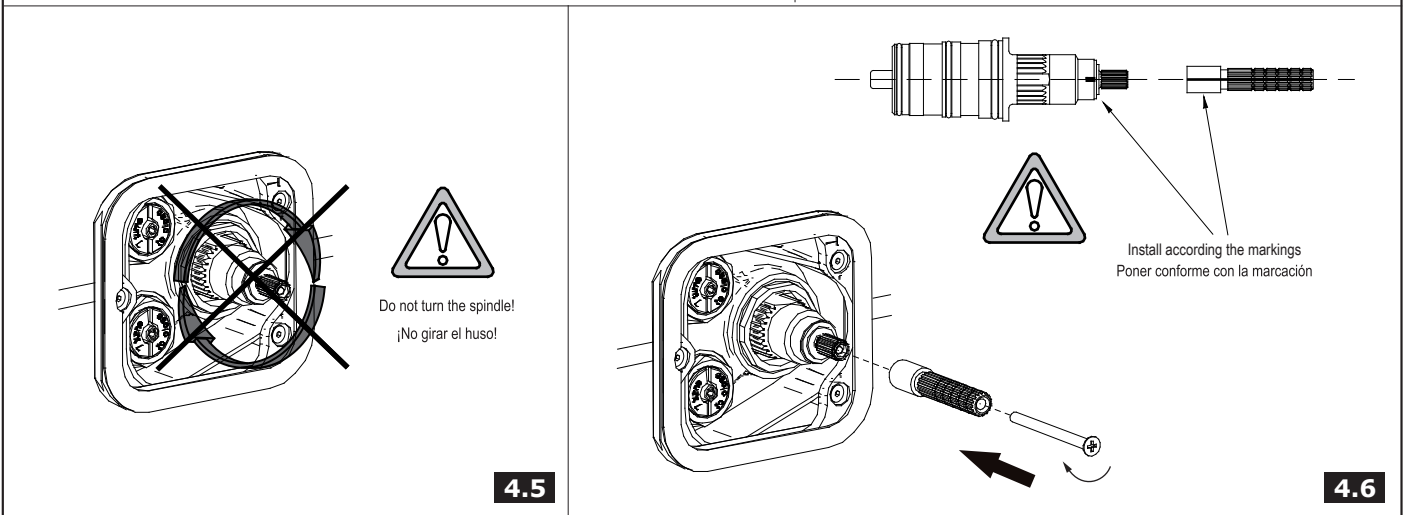
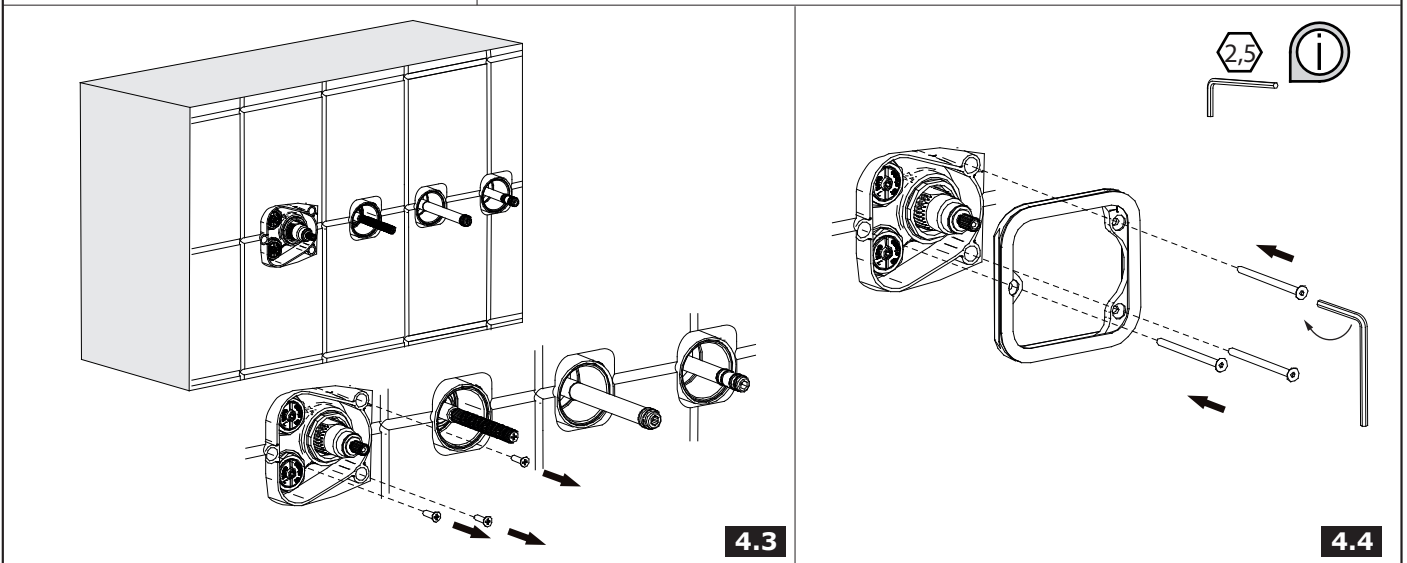
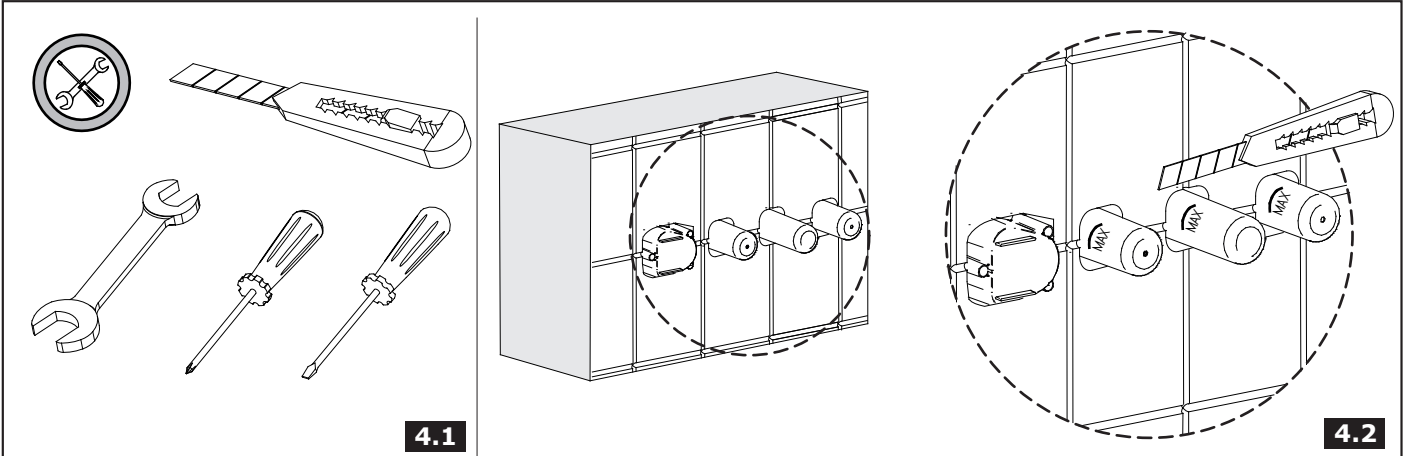
FOR ASSEMBLY YOU WILL NEED ● PARA EL MONTAJE SE NECESITAN

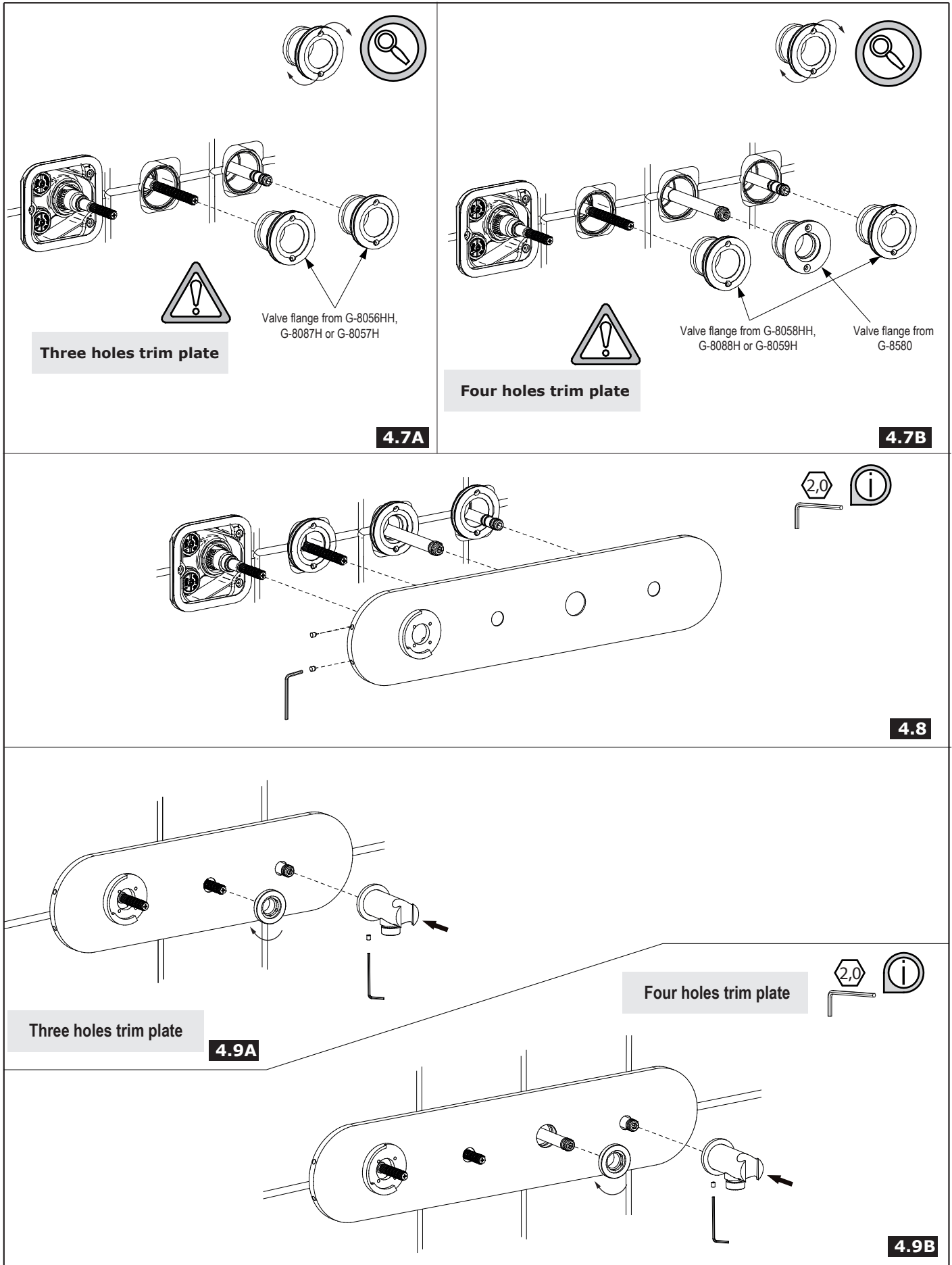
3

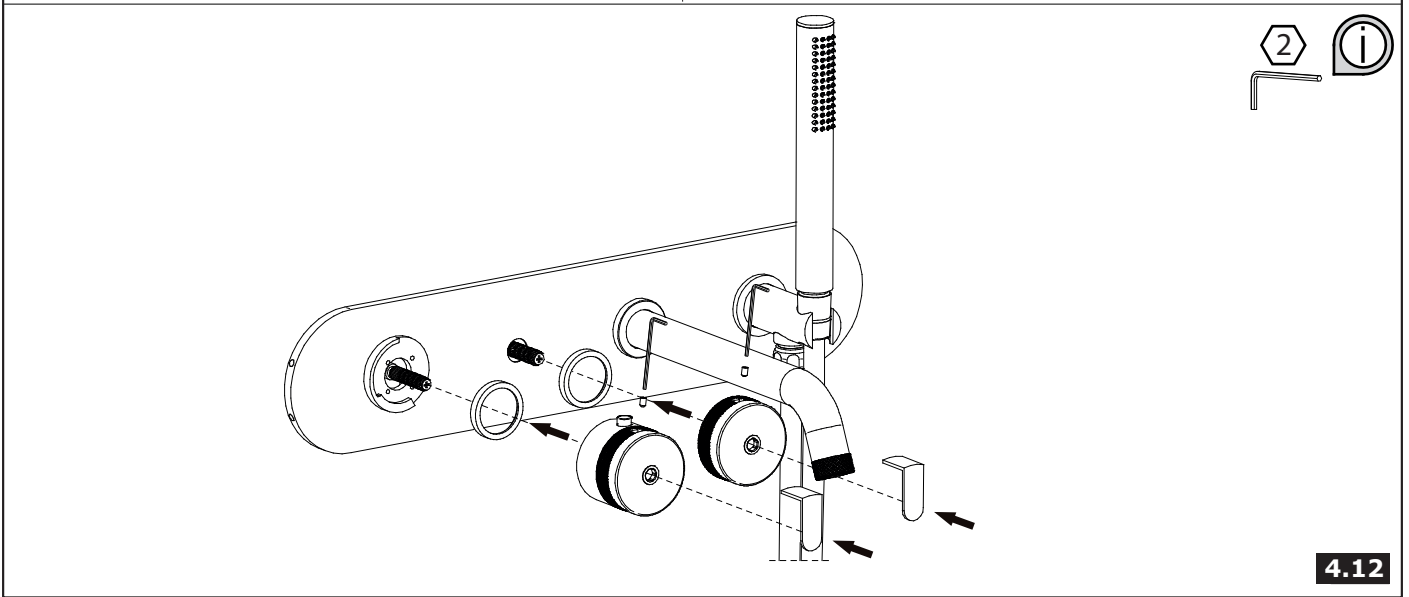
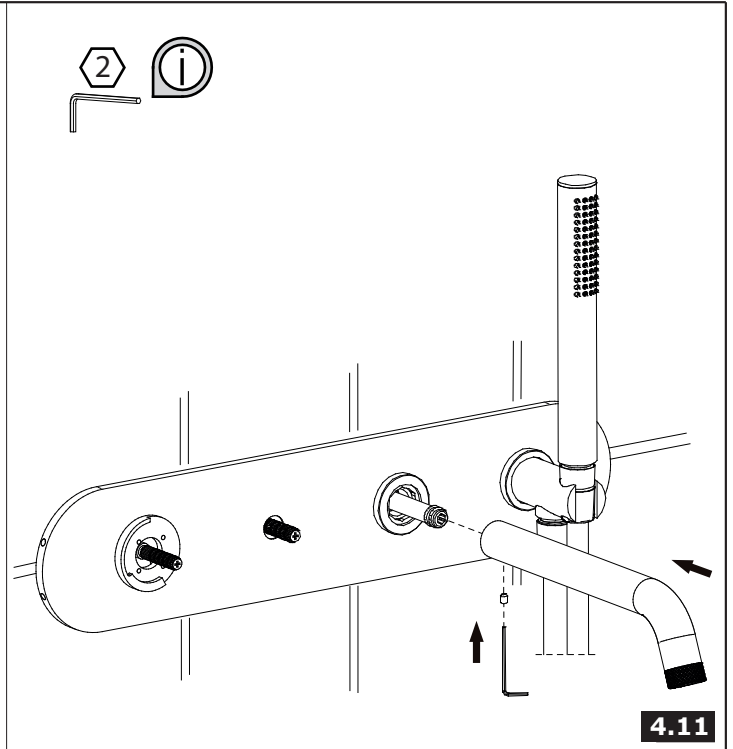
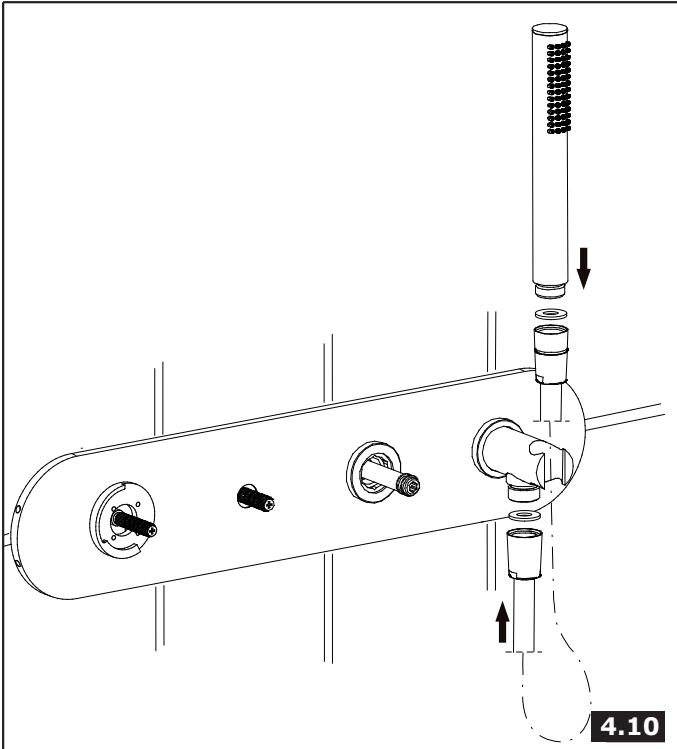


ASSEMBLY OF TRIM ELEMENTS ● MONTAJE DE ELEMENTOS EXTERNOS

4

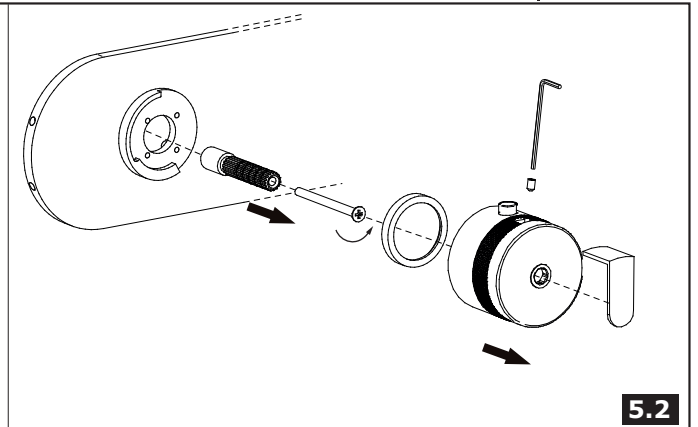
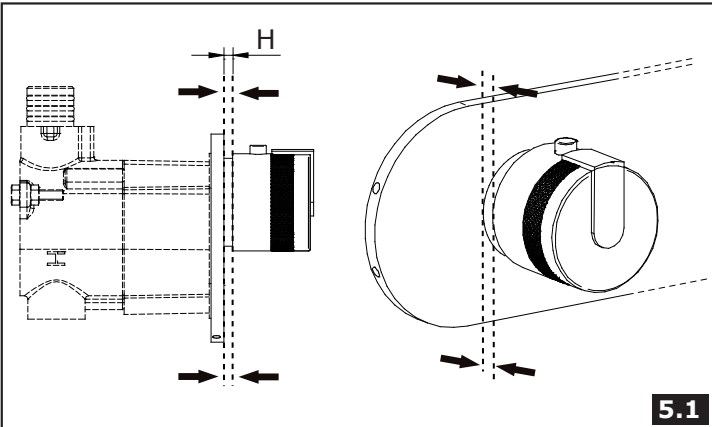


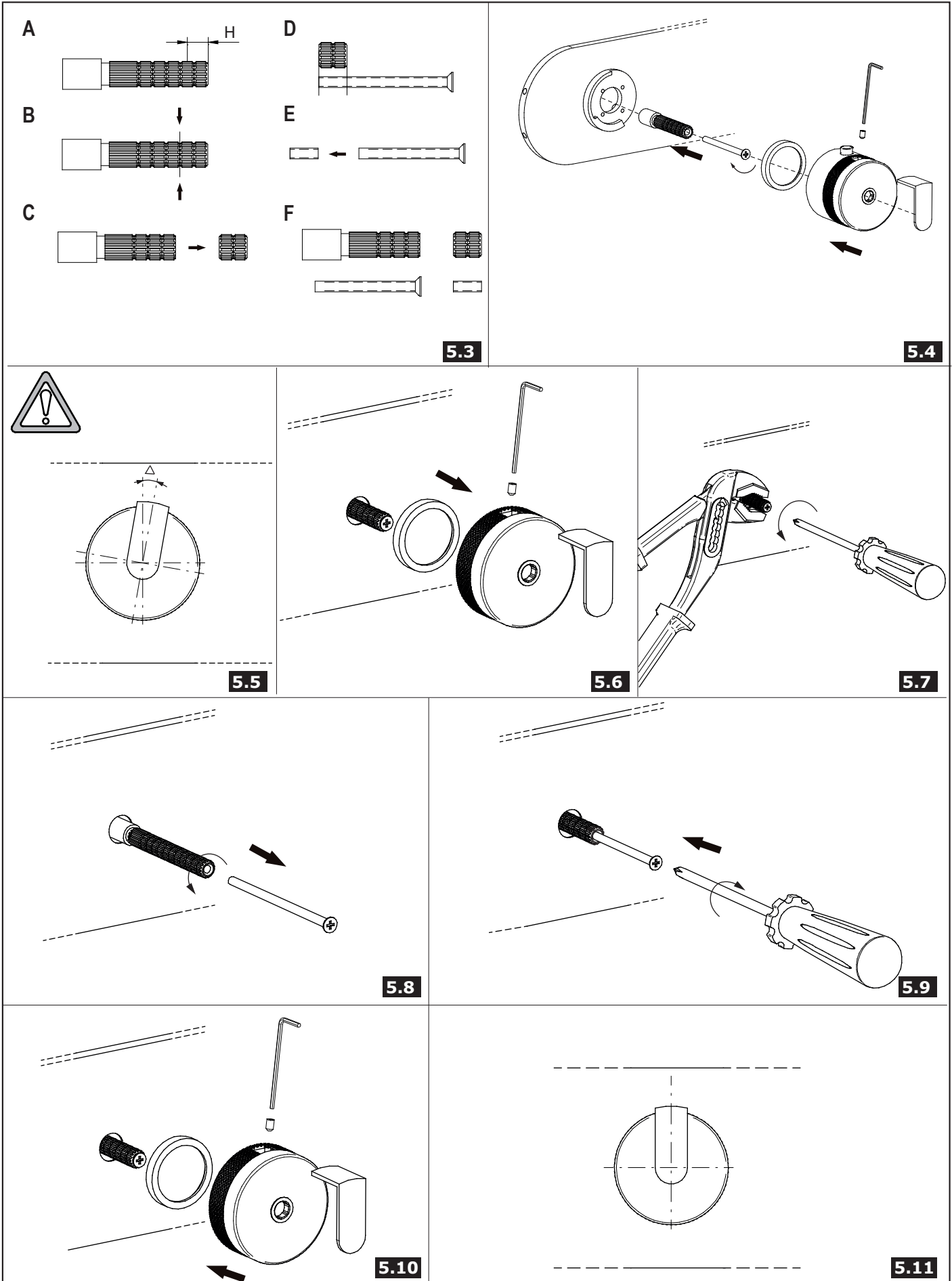




MATCHING THE LEVER ● AJUSTAR LA PALANCA DE LA VÁLVULA

5





OPERATING INSTRUCTION ● INSTRUCCIÓN DE USO

6

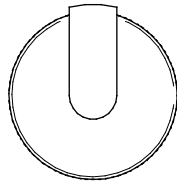
ENGLISH

ESPAÑOL

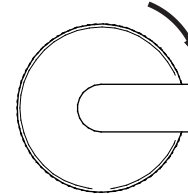
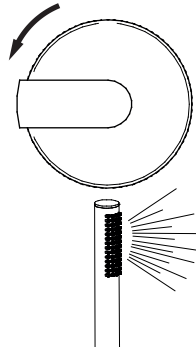
Receiver selection is made by turning the lever (handwheel) in the desired direction - to the markings on the escutcheon. Moving the lever (handwheel) to the position "OFF" will cut off the water flow - valve "closed". (fig. 6.1-6.2).

La selección del tipo de receptor se debe hacer girando la palanca (el volante) en las posiciones escogidas, marcadas en la roseta. Girar la palanca (el volante) a la posición „OFF” cierra la salida del agua - la válvula en la posición "cerrada" (fig. 17.1-17.2).

Three holes trim plate - concealed 2-way diverter



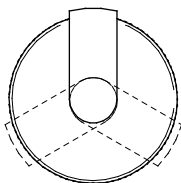
„Closed” position
Posición "cerrada"



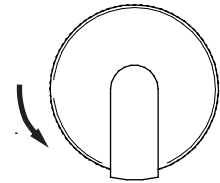
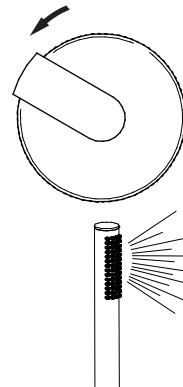
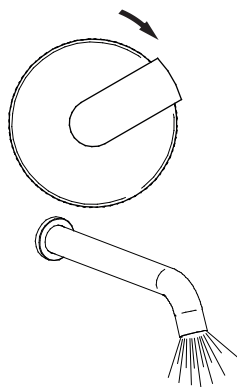
Additional receiver
Receptor adicional

6.1

Four holes trim plate - concealed 3-way diverter



„Closed” position
Posición "cerrada"



Additional receiver
Receptor adicional

6.2

CARE AND MAINTENANCE ● CUIDADO Y MANTENIMIENTO

7

ENGLISH

ESPAÑOL

Your *Graff* faucet is designed and engineered in accordance with the highest quality and performance standards. Be sure not to damage the finish during installation. Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. **Never use abrasive cleaners, acids, solvents, etc. to clean any *Graff* product. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel. Regularly wipe the lower part of the rainshower head thoroughly (with your palm or a soft cloth), once every 1-2 months, in order to remove any dirt from the nozzles.** Failing to do so may result in damage to the casing of the rain shower head.

Su grifo de la *Graff* esta diseñado y dirigido acuerdo con los estándares de funcionamiento y calidad más altos. Este seguro no dañar las terminaciones del grifo durante la instalación. Cuide el producto manteniendolo siempre limpio. Aunque su acabado es extremadamente durable, puede ser dañado por los abrasivos o pulientes ásperos. **Nunca utilice limpiadores abrasivos, ácidos, solventes, el etc. para limpiar cualquier producto de la *Graff*. Para limpiar, simplemente use un paño húmedo y seque con una toalla suave. Periódicamente (1-2 veces al mes), limpie la parte inferior del rociador de ducha (con la mano o con un paño suave) para eliminar la suciedad acumulada en las boquillas.** La falta de limpieza periódica puede provocar el deterioro de su superficie.

WARRANTY ● GARANTÍA

ENGLISH

ESPAÑOL

Warranty conditions and warranty registration card are outlined on a separate sheet.

Las condiciones de la garantía y la tarjeta del registro de la garantía se encuentran en una página separada.

**MORE INFORMATION
MÁS INFORMACIÓN**
www.graff-designs.com



**HOTLINE FOR HELP
NUMERO DE EMERGENCJA**

For toll-free information and answers to your questions, call:
Llame sin costo para obtener información y respuestas a sus preguntas:



1 - 800 - 954 - GRAF (4723)

All dimensions and drawings are for reference only. For details, please refer to actual products.
Todas las dimensiones y dibujos sirven únicamente de referencia. Para consultar detalles, ver los productos.